



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Commercial Burners Repair and Maint		
Solicitation No. - N° de l'invitation W4M00-16C631/A		Date 2017-01-12
Client Reference No. - N° de référence du client W4M00-16C631		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier WPG-6-39172 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-010-10084		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-12-13
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-25		Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Maki, Christie		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 891-6126 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification n° 002 à la demande de soumission W4M00-16C631/A visé modifier celle-ci.

1. Consultez Parite 2- Instructions à L'intention des Offrants, 2.6 Visite Facultative des lieux p 7 de 32.

SUPPRIMER:

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au ministère de la Défense nationale, 17^e Escadre de Winnipeg, le 12 janvier 2017. La visite des lieux débutera à 1100 h.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 6 janvier 2017, pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

ON FOURNIRA AUX SOUMISSIONNAIRES DES DÉTAILS CONCERNANT LA VISITE DES LIEUX SUIVANT LEUR INSCRIPTION À CETTE FIN.

REEMPLACER PAR:

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au ministère de la Défense nationale, 17^e Escadre de Winnipeg, jeudi le 19 janvier 2017. La visite des lieux débutera à 1100 h.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 6 janvier 2017, pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

ON FOURNIRA AUX SOUMISSIONNAIRES DES DÉTAILS CONCERNANT LA VISITE DES LIEUX SUIVANT LEUR INSCRIPTION À CETTE FIN.

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES